

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izveniši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR

NO. 210. — ŠTEV. 210.

NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 13, 1907. — V PETEK, 13. KIMOVCIA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

Potrebnost premoga za vojno mornarico.

ZA POTOVANJE NAŠEGA VOJ-
NEGA BRODOVJA NA PACI-
FIK SE POTREBUJE
253,000 TON PRE-
MOGA.

Vlada je že razpisala načrte za doba-
vo potrebnega premoga v raz-
nih lukah.

PODROBNOSTI.

Washington, 13. sept. Mornarični
oddelek naše vlade je ravno izdelal
načrt za dobavo premoga, katerega
potrebuje naša vojna mornarica za
svojo pot iz Atlantika na Pacifik. Za
vso pot in za izpolnitev zaloge na
Mare Islandu v Californiji, bo vlada
potrebovala 253,000 ton premoga
in je včeraj razpisala tozadevni raz-
glas za ponudbe glede prodaje in do-
bave potrebnega kuriva. Družbe, kte-
re bodo sklenile z vlado tozadevne
pogodbe, se morajo zavezati, da bodo
premoga pripravile na otoku Trinidad
v ustju reke Orinoco, v Rio de Janeiro,
Brazil, v Punta Arenas, Chile, v
Callao, Peru in v zalivu Magdalena,
melikanska California. Premog se
mora dovažati od 1. decembra do 1.
februaria, iz česar sledi, da gode voj-
no brodogradje zelo pozno odpulilo. Pre-
mog v naši Californiji mora biti pri-
pravljen do 13. aprila.

GLEDAŠKI TRUST SEGA PRE- KO OCEANA.

Novi vest o velikanskem trustu;
igralci brez varstva.

Chicago, Ill., 12. sept. Ako se ures-
nišijo načrti podjetja Klaw & Erlan-
ger, potem bodo vse umetnost last-
tva in te skupna ter jednolita or-
ganizacija pevcev in ostalih igralcev
vseh kategorij: od primadone do zad-
njega člana v cirkusu, bodo omogo-
čena, da bodo igralci še v nadalje
mogli živoreti.

Lepi časi, v katerih je zamogel naj-
slavnejši tenorist peti za par tisočak-
ov na večer, bodo minili, in oni gle-
daški podjetnik, kateri bodo skušal
z lastnimi igralci potovati od dežele
do dežele, kakor do sedaj, ne bo ne-
kjer našel prostora. L. Mayer se je
ravno vrnil iz Evrope, kjer se je
mudil dva meseca po naročilu newyor-
ških lastnikov gledališč, kateri upajo
kmalu postati kralji svojega polka
in sicer ne ustavi, temveč neomeje-
no vladarji.

Kakor smo sivočasno že poročali,
so lastniki gledališč izdelali načrt,
katerega namen je, pokupiti vsa ameri-
ška in evropska gledališča in jih
združiti v poseben trust, kateri bo
imel dvesto milijonov dolarjev glav-
nice. Ta trust bodo pokupili tu in
Evropi vsa gledališča, izmisi v obeh
krajih Evrope, kjer je prebivalstvo
tako siromašno, da nimajo svojih gle-
dališč in da so slednja last dežele, ka-
kor na primer na Kranjskem.

Novi trust bodo s posebno pozor-
nostjo pazili na angažma umetnikov.
Kedro ne sprejme trustovih pogojev,
ta ne dobi službe in sicer se pri nas
in tudi ne v Evropi. Podjetnike pa,
kateri se nečije pridružijo trustu, bodo
zatrli tako, kakor je mesarski ali pa
petrolejski trust zatrl svoje tekmece.

Pri vsem tem smo le radovedni, ka-
ko bodo novi trust dobili v svojo last
takozvana dvorja gledališča v Evropi;
toda njegova zastopniki trdijo, da
za to nimajo niti najmanjših skrbi,
kajti za denar se dobi v Evropi še več
nego v Ameriki, ker ga tam zelo po-
trebujejo. Valed tega bodo tudi dvor-
ja gledališča prav lahko dobili. Igralci
bodo pa tudi morali peti za manjši
denar, ako bodo hoteli živeti. V ne-
katerih krajih se tudi vstopnina po-
viša, tako, da bodo imeli lastniki tru-
sta povsod dvojno dobičko. Igralci
bodo priključeni, ustanoviti svojo sve-
tovno delavsko organizacijo in vse do-
mišljanje, da so oni kaj več nego na-
vadni delavci, morajo sedaj za vedno
pustiti.

Rojaki, ne kupujte sleparskih delnic.

NEKE KOMPANJE POŠILJAJO
OKROŽNICE IN PONUJAJO
SVOJE NIČVREDNE
DELNICE.

Ne dajte se zapeljati in ne mečite de-
narja za delnice, ktere nimajo
nobene vrednosti.

SLEPARSKA SODRGA NA DELU.

Pred dvema dnevi smo že v članku:
"Nova lopovščina" svariili rojake
pred nakupom delnic, ktere prodajajo
neke kompanije za rudnike, katerih
sploh ni.

Ker smo dobili med tem več vpra-
šanj glede teh delnic, smo danes pri-
slijeni razoriti znova rojake, naj ne
kupujejo nobenih delnic. Brezvestni
sleparji vas hočejo oslepiti za težko
priljubljeni denar.

Zbralo se je namreč nekaj poznanih
lopovov, kateri se hočejo okoristiti in
abogoteti z delavskim denarjem. Par
bivših nepoštenih ljudi je nakrnilo
v naši tiskarni naslove posameznikov.
S temi naslovi pošiljajo okrožnice na
posamezne rojake. Z zapeljivimi be-
sedami jih vabijo, da jih oskubijo. Du-
ta se sleparije je neko poznano clo-
veče, katero živi samo od prigolufna-
nega denarja. Lopov ni zaslužil še po-
nena centu v Ameriki.

Pravijo, da se delnice spravijo lah-
ko v denar v dveh mestih na borzah.
V tistih dveh mestih soluh ni nobe-
ga borz. Če je kompanija v New Yorku,
bi se morale tudi delnice izplačati
v New Yorku. Ker jim je pa na-
men samo golufniti, zato so naredili,
da se delnice izplačujejo na borzah
vseh mest, ktera mesta sploh nimata
borz.

Tudi ni res, da je kdo dobil le jeden
cent za delnice, res pa je, da ni in
bode nikdo dobil ničesar zanje. Dru-
ga bode obstajala jedno ali dve leti,
ko ji bodo postala pa tla prevroča, se
pa razpusti.

Prigolufniti denar si bodo lopovi
razdelili delničarjem pa pokazali fice.
Ko kompanija preneha, ne morete
posameznih sleparjev niti tožiti, ker
se sklene kupna pogodba s kompanijo,
ne s posamezniki.

Svarimo vas še jedenkrat: ne ku-
pujte sleparskih delnic! Predno kaj
kupite, vprašajte nas ali pa kako do-
bro banko. Poslušajte nas zdaj, do-
ker ni prepozno! Ne čitajte okrožnic,
ampak jih vrzite v peč, da vas ne za-
peljejo.

POŽAR NA OKLOPNICI INDIANI.

Mornarji so preprečili razstrelbo gra-
nat.

Washington, 12. sept. Na oklopnici
Indiani, ktera je usidrana v Navy
yardu na League Islandu pri Phila-
delphiji, Pa., se je vnel premog in po-
žar se je, predno so ga zapazili, že
tako razširil, da je le malo manjkalo,
da ni dosegel shrambe za granate, kar
bi povzročilo katastrofo, kakršna se
je pripetila na oklopnici Maine pred
pričetkom špansko-ameriške vojne.
Kakor hitro so požar opazili, je devet
mornarjev in jeden poročnik takoj
prišlo nositi granate na varne pro-
store. Shramba granat je bila že tako
vroča, da se je na tleh več mornarjev
opeklo. Ogenj so potem pogasili s tem,
da so prostor za premog napolnili z
vodo.

Kapitan je onih devet mornarjev,
kteri so ladjo rešili, pripotočil v po-
sebno pohvalo.

Samomor osemnajstletne deklice.

V hiši nekega odvetnika v Syra-
cuse, N. Y., se je njegova 18 let stara
služkinja Etta Shank iz Union
Springs ustrelila. Trdi se, da je bila
duševno bolna.

Brezplačno pošljemo
lepo sli-
ko parni-
ka, kateri spada k najcenejši, naj-
boljši in najdirektnjši progi za
Slovence. Pišite na Austro-Ameri-
cana Line, Whitehall Building,
New York.

Rudnike v Butte, Mont. bodo baje zaprli.

AMALGAMATED COPPER COM-
PANY IMA PREVELIKO ZA-
LOGO BAKRA IN RADI
TEGA PRENEHA Z
DELOM.

Bakra se vedno manj prodaja, dasirav-
no so cene nižje, nego so
bile preje.

ZAČASNO PRENEHANJE Z DE- LOM.

Bakrene rudnike od Amalgamated
Copper Co., kteri se nahajajo v Butte,
Mont., in okolici in v kterih dela 7000
delavcev, bode imenovana družba za-
prla, kajti odjemalci postajajo tekop
zadnjih treh mesecev vedno redkejši.
Tozadevne odredbe družba sicer še ni
izdala, toda ker so njene zaloge po-
stale uprav ogromne, se v finančnih
krogih za gotovo pričakuje, da ta od-
redba v kratkem izide.

Zaloga bakra imenovane družbe
znaša 200,000,000 funtov in sicer radi
tega, ker je sedanje trgovišče zelo
slabo, tako da ni mogoče dobiti odje-
malev, dasiravno so cene bakra nu-
godnejše, nego so bile preje.

Družbe, ktere se pečajo s pridobi-
vanjem bakra, so dva meseca zaman
pričakovale trenutka, da se zopet pri-
čne kupčija, toda dosedaj je bilo to
pričakovanje zaman. Da bi kupčijo
izboljšale, so znižale ceno bakra o 1
25c na 22c pri funtu in pred dvema
tedni celo na 18c, toda kljub temu se
kupovalci niso oglašili. Radi tega bo-
do sedaj z delom v rudnikih prene-
hali, deklir se položaj ne poboljša.
Mogoče je tudi, da potem, ko se zopet
z delom prične, družbe tudi s sedanje
plačo rudarjev ne bodo zadovoljne in
se bodo skušale zmanjšati. Tako se
namreč zatrdjuje na Wall St. v New
Yorku.

Roparski napad na vlak v Montani.

ROPARJI SO Z DINAMITOM RAZ-
STRELILI ŽELEZNO BLAGO-
GAJNO, KTERA JE PA
BILA PRAZNA.

Strejevodjo so s puškami prisilili, da
je ustavil vlak.

PLEN JE BIL NEZNATEN.

St. Paul, Minn., 13. sept. Blizo Rex-
forda v Montani je kakih šest ropar-
jev napadlo ekspresni vlak Great
Northern železnice, kateri je vozil v
San Francisco. Roparji so pred vsem
z dinamitom razstrelili železno bla-
gajno, ktera je bila pa prazna, na
kar so si v poštnem vagonu prilastili
vse poštne pošiljke, oziroma pripo-
ročena pisma. Roparji so prišli preko
tenderja na lokomotivo, kjer so stro-
jevodjo s puškami prisilili, da je vlak
ustavil, na kar je moral iti z njimi
ekspresni vagon, od kjer so poslali
poštnega klerika in ostale uslužbence
v potniške vagon.

Med tem, ko se je to godilo, so ostali
roparji neprestano streljali, da so ta-
ko potnike prestrašili. Ko so usluž-
benec ostavili ekspresni in poštni va-
gon, so roparji natančno preiskali vse
predale in si prilastili veliko količino
pripočenih pisem. Končno so raz-
strelili blagajno, v kterej pa niso ni-
česar našli. Ko so potem še enkrat
skupno ustrelili, so ožili. Železnica
je razpisala \$5000 nagrade za prijete
roparjeve.

Francoski brkoparnik

LA PROVENCE
odpluje v Havre dne 19. septembra.
Kdor rojakov želi potovati z nave-
denim parnikom, naj nam naznani
svoj prihod, da ona preskrbimo dobi-
in sigurni prostor.
Vojaka do Havre samo \$33.00.
Originalne vojniške listke je dobili
v naši pisarni.
FRANK SAKSER CO.,
100 Greenwich St., New York, N. Y.

Boji v Maroku. Francoska zmaga.

FRANCOSKE ČETE SO NAPADLE
TABORIŠČE ARABCEV PRED
CASABLANCO IN JIH
RAZGNALE.

Združene države so izročile zastop-
stvo naših državljanov
Angliji.

MNOGO UBITIH IN RANJENIH.

Casablanca, Maroko, 13. sept. —
Francosko in špansko vojaštvo je
včeraj iznenada in nepričakovano na-
predovalo proti Taddartu, kjer so
bile zbrane glavne čete Arabcev. Nji-
hovo taborišče so francoske čete s
streljanjem z granatami razdejale in
Arabei so bežali na vse strani ter
ostavili na bojišču mnogo ubitih bo-
jevnikov. Francoske so imeli pri tem
jedenega mrtvega in šest ranjenih.

Napad na Arabce je bil karba pri-
pravljen in se je pred vsem nasila-
njal na informacije, ktere so Fran-
coske dobili s pomočjo vojaškega ba-
lona, ktereja so dobili nedavno iz
Francije. Na ta način so natančno
zvedeli za vse važne položaje Arab-
cev. Svoje čete so potem razdelili
v dva glavna oddelka in jutraj b S.
uri so ostavili svoje taborišče ter na-
predovali proti Arabcem. Več sotni-
j so ostali v Casablanci za vsak
slučaj. Prva kolona je štela štiri
sotnije regularnih pešev, več sotnij
strelcev, jedno baterijo in vso ku-
nijo. Druga kolona je imela šest
sotnij pešev in jedno baterijo top-
ništva. Napredovali so vojaki spre-
tno v varstvu megle proti Taddartu
in ko je megle zginila, ugledali so
Francoski pred seboj velike čete Arab-
cev, ktere so takoj napadli z bajonetji.

Arabei so se sicer junaki branili,
toda končno so morali vendarle be-
žati, kajti proti premoči se niso mogli
bojevati. Obe koloni sta potem sku-
po napredovali proti Taddartu.

Francosko topništvo je zajedno s
krizarko Gloire pričelo mesto bom-
bardirati, nakar so pesi napadli ta-
borišče Arabcev, kteri so se tu zad-
nje skušali upreti. Po kratkem boju
so Arabci v skrajnem neredu bežali,
dočim so jim algierski arabski jez-
deci več milj sledili.

Arabski tabor so Francoske popo-
loma razdejale. Natančne zube Ar-
abcev niso dognane, ker so mnogo
svojih ubitih rojakov vzeli seboj.
Med bojem so skušali Arabci fran-
coske prednje straže obkoliti, da jim
tako preprečijo vrniti se nazaj k svo-
jim glavnim četam. Arabci so sedaj
zginoli v grčevju.

Kakor hitro so Arabci ugledali, da
njihovo taborišče gori, so zažgali vse
gozde in vasi, ktere so mogli doseči
in kmalo je bila vsa okolica v pla-
menu. Francoske in španske čete so
se sedaj vrnile v Casablanca.

Washington, 13. sept. Tukašnja
vlada je odredila vse potrebno, da
izroči varstvo ameriških koristi v Ma-
roku Angliji.

Žrtve koristinj.

V Annapolisu, Ind., je poveljništvo
tamošnje mornarične akademije dis-
ciplinarnim potom prislilo dva ka-
deta, da sta prosila za izstop iz aka-
demije, ker sta vedno občevala z gle-
daškimi igralkami.

Denarje v staro domovino

pošljamo:
za \$ 10.30 50 kron.
za \$ 20.50 100 kron.
za \$ 40.90 200 kron.
za \$ 102.00 500 kron.
za \$ 204.00 1000 kron.
za \$ 1017.00 5000 kron.
Poštarina je vključena pri teh svotah.
Doma se nakazuje svote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.
Naše denarje pošiljate izplačajo
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do
12. dne.
Denarje nam poslati je najprih-
nejše do \$25.00 v gotovini v priporo-
čenem ali registriranem pismu, večje
mame po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.
FRANK SAKSER CO.,
100 Greenwich St., New York,
114 St. Clair Ave., N. Y.
Chicago

Mongolci v Vancouverju izzivajo domačine.

HODILJO V ČETAH PO ULICAH IN
PRETE DOMAČINOM Z
OROŽJEM.

Oblasti so jim odvzele mnogo pušk.
Kitajci so mučili belega
otroka.

JAPONSKA VLADA.

Vancouver, B. C., 12. sept. Tukašnji
položaj je še vedno skrajno
kritičen. Dasiravno so oblasti sto-
rile vs emogoče korake, da preprečijo
nadaljne boje med Mongolci in doma-
čini, zamore priti vendarle vsak tre-
notek do novih bojev. Kitajci in Ja-
ponci so sklenili zvezo in mesto, da
bi ostali mirni v svojem okraju, so
sedaj pričeli bele izzivati s tem, da
so se od nog do glave oborožili in
da hodijo po vseh ulicah tor prireajo
po javnih trgih zborovanja. Tekom
včerajšnjega dne je prišlo med njimi
in belimi do množih preprirov, kteri
se pa niso spremenili v pretepe. Da-
nes dopoludne je policija zaplenila
Mongolec mnogo vintestrov in še
več nabojev. Prodajalnice orožja so
sedaj zaprte.

Včeraj dopoludne je prišel k ma-
yorju japonski konzul M. Rikawa in
zahteval, da se milica takoj sklir-
pod orožje, ker je antiazijatska liga
sklenila vse japonske in kitajske hiše
v mestu požgati. V dokaz temu je
pokazal zavoj v petrolje namočenega
bombaza, ktereja je našel na stopni-
cah nove japonske ekipe metodis-
tov. Mayor je pomiril konzula s
tem, da mu je obljubil, da bode skel-
bel za varnost, kajti milica je že do-
bila povelje, da se za vsak slučaj pri-
pravi.

Seattle, Wash., 12. sept. Semkaj
dosli član japonskega ministerstva
inostranih del, baron Ishii, naznanja,
da japonska vlada na bode vzela do-
govor v Vancouverju uradoma na
znanje, ker so razmere med Anglijo
in Japonijo preveč prijateljske in
pretesne, tako da jih sedanjí dogodki
ne morejo motiti. Japonci dode de-
narno odškodnino in njihova vlada
ne bode niti protestirala.

Vancouver, B. C., 12. sept. Tukašnji
mayor je ukazal kapitanu
parnika Montague, na katerem je 149
Kitajcev, 114 Japoncev in 941 Indij-
cev, kteri vsi so namenjeni v tu-
kajšnje mesto, da jih ne sme tukaj
iz kreniti, ker on re more jamčiti za
njihovo varnost. Domačini so nam-
reč sklenili, da bode preprečilo izkr-
eanje, tudi ako teče kri v potokih.

Kapitan je mayorja ubogal in je
odplal s svojim parnikom v Victorijo,
kjer budo Mongolce in Indijce izkrc-
cali.

V tukašnje loko plujeja tudi parni-
ka Indiana in Wolwich, ktera oba
sta nakreana z Azijati in morata v
kratkem priti semkaj.

V mestu vlada za sedaj mir in ne-
koliko Kitajcev se je vrnilo na delo,
vendar se pa vsakdo boji, da se so-
botni dogodki ne ponove.

Včeraj dopoludne je le malo manj-
kalo, da ni tekla kri. Dva Kitajca
sta na neke glavni ulice ugledala
necega belega otroka, kateri je sedel
na stopnicah pred hišo. Otroka sta
takoj zgrabila in ga vrgla na sredo
ulice, na kterej je bilo vse polno vo-
zov. Dete je padlo med konje, ven-
dar se mu pa ni nič zalega zgodilo.
Množica je kitajske lopove takoj pri-
čela zasledovati, toda posrečilo se je
jim je niti. Ako bi jih vjeli, bi bila
gotovo na mestu linčana.

Mestne oblasti so preprečevale ro-
koborbo, ktera bi se morala vršiti
danes med nekim belim in nekim Ja-
poncem. Vsa japonska kolonija je
že kupila vstopnice in bati se je bilo,
da ne pride do vsestranskega boja.
Do sedaj je policija aretovala 20
izgrednikov. Dognano je, da so se
izgredi vršili proti vsem Azijatom in
ne le samo proti Japoncem. Da ni
prišlo včeraj do nadaljnjih bojev, se
je pred vsem zahvaliti dežju, kajti
skoraj ves dan je deževalo, tako da
je bilo le malo ljudi na ulicah.

Ottawa, Ont., 12. sept. Semkaj je
dospel iz zapada Sir Charles Hibbert,
bivši kanadski pravosodni minister.
On naznanja, da od sedaj ne misli
v Vancouverju prebivati, ker je
v Združenih držav. On je baje na
lica mesta dožgal, da velika ingre-
dnikova ni bila doma in British Colum-
bia, tam, da je bil v London.

Vesti iz Rusije. Klanje čifutov.

V KIŠENEVU SO DOMAČINI ZA
ŽIDOVSKO NOVO LETO
ŽIDOVE PEKLI.

Čifuti so hoteli bežati na Rumunsko,
toda preko meje ne smejo.

DRAMATIČNA EPIDEMIJA.

Dunaj, 13. sept. Semkaj se javlja,
da so se v Kišenevu na Ruskem pri-
petili veliki nemiri. Iz Odese je pri-
šla op noči dne 8 sept. velika četa
domačinov, kateri so se pridružili
tudi Kišenevci, nakar so pričeli skup-
no z Odesčani preganjati čifute v
proslavo čifutskega novega leta. Pre-
strašeni čifuti so bežali v neko skla-
dišče lesa, ktero so pa domačini na
vseh straneh zažgali. Mnogo židov
je zgorelo.

Bukarešt, Rumunska, 13. sept. Iz
Kišeneva in Odese pribežalo je na
rumunsko mejo vse polno židovskih
rodbin, ktere tabore sedaj ob reki
Prut. Rumunske oblasti so izdale
stroga navodila, vsled kterih ne sme
ni jeden čifut preko meje na rumun-
sko ozemlje.

Petrograd, 13. sept. "Slovo" ob-
javlja statistiko o revolucionarnem
gibanju, ktero je sestavil statistik
Drždankov. On trdi, da je "drama-
tična epidemija" zahtevala dosedaj
47,020 žrtve, med kterimi je 19,144
mrtvih. Oblasti so izvršile 2381 smr-
tnih obsodb; 1350 jetnikov je izvršilo
samomor in 21,405 (sob je bilo ra-
njenih. V bojih med vojaštvom in
civilisti je bilo ubitih 12,953 osov;
na klanje čifutov odpade 7962 žrtve,
na Armence in Tartare 4540 in na
uporne vojake 2193. Kmetski nemiri
so zahtevali 533 žrtve. Revolucionar-
narji so umorili 83 generalov in gu-
bernatorjev, 61 poletjskih prefekt v
in 8079 uradnikov.

LA MANO NERA.

Detektivni stražijo otroka bogatega
podjetnika v Pennsylvaniji.

Sharon, Pa., 12. sept. Tukašnji bo-
gati trgovec in podjetnik M. Rout-
man je najel pet Pinkertonovih de-
tektivov, kteri so prišli sem iz Chica-
ga. Dva detektiva bodeja čuvata noč
in dan njegovo pet let staro hčerko
Almo.

Tekom zadnjih dveh tednov je nam-
reč Routman dobil sedem grožljivih
pisem od organizacije italijanskih za-
vratnih norilev La mano nera, kateri
zahtevajo, da jim mora plačati \$500,
kteri denar naj položi na v pisnih
označeno mesto. Zajedno so mu lopovi
naravno tudi naznanili, da mu bodo
odvedli hčerko, ako ne plača zahteva-
ne svote.

Posten sprevodnik.

Wilmington, Del., 12. sept. Ako bi
ne bil sprevodnik Van Sant od Penn-
sylvanije železnice posten, bi bil nek
farmer, ki živi blizo Newarka, Del.
za \$3000 siromašnejši. Ko je dotični
farmer ostavil vlak blizo Newarka,
je Van Sant našel na njegovem sede-
zu zavoj papirja in ko ga odprl, je
našel v njem \$3000.

Sprevodnik je takoj vlak ustavil in
ukazal voziti nazaj na postajo, kjer
je našel farmerja in mu izročil zgub-
ljen denar.

Znižane cene.

\$25 velja sedaj vožnja v Ham-
burg in Rotterdam.
\$33 v Havre s francoskimi brzo-
parniki.
\$25 v Havre s francoskimi poš-
tnimi parniki.
\$23 v Havre s francoskimi na-
vadnimi parniki.
\$23 v Bremen s navadnimi par-
niki.
\$33 v Bremen s ekspresnimi par-
niki.
\$23 v Trst ali Reko na parnikih
Austro-Americana Line.
To cene veljajo do preklica.
Originalni listki se dobe pri
Fr. Sakser Co.,
100 Greenwich St., New York.

Iz Avstro-Ogrske. Ponižna Avstrija.

IZ OGRSKE SE JAVLJA, DA SE
JE AVSTRIJA USTRAŠILA
OGRSKIH GROŽENJ.

Dovolila je vse, kar so Madjari za-
htevali in s tem je nagodba
zagotovljena.

VEST ŠE NI POTRJENA.

Dunaj, 13. sept. Avstrijski in ogr-
ski ministri nadaljujejo z razpravami
o nagodbi. Tozadevnim razpravam
prisostvujejo: minister inostranih del
Aehrenthal, avstrijski ministerski
predsednik Beck in ogrski ministerski
predsednik Wekocle; nadalje ogrski
minister Fran K. Št. Daranyi in Av-
pony ter avstrijski ministri Klein,
Korytowski, Anersperg, Fort in Den-
schatt.

Budimpešta, 13. sept. Tukašnje
časopisje jednoglasno zatrdjuje, da se
je Avstrija ustrašila madjarske gro-
nje, s ktero so Madjari pretili, da
bodo obnovili zahteve glede uvedbe
madjarsčine kot službenega jezika pri
vojaštvu. Avstrija se je tega tako
ustrašila, da je ugodila vsem madjar-
skim zahtevam in s tem je nagodba
zagotovljena.

Ta vest uradoma še ni potrjena,
vendar je pa vzbudila v Avstriji ve-
likansko senzacijo. Na Dunaju se
splošno zatrdjuje, da državni zbor ta
sramotno ponižnost ne bode odo-
bril in v Avstriji je pričakovati res-
ne krize.

ŽENSKA VJELA ŠTIRI TATOVE.

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation).

FRANK SAKSER, president.
VICTOR VALJAVEC, Secretary.
LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of business of the corporation and
addresses of above officers: 109 Greenwich
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

For a list of subscribers to the
"GLAS NARODA" see page 10.
For a list of subscribers to the
"GLAS NARODA" see page 10.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
venemsi nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez polpisa in osebnosti se ne
naslanjajo.

Denar naj se blagovolji pošiljati po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče
naznani, da hitreje najdemo naslovnik.
Dopisom in pošiljankam naredite naslov:

"Glas Naroda"
109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

109 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 1279 Rector.

Letošnje žetve.

Ko so se letošnje spomlad pojavili
prvi znaki za to, da je naš gospo-
darski razvoj pričel nazadovati, ko
vse avtoritete povdarjale, kolike va-
žnosti bode letošnja žetev, o ktere
izidu se takrat naravno še ni moglo
domnevati. Vendar pa žetev žita iz
bombaža tudi tadaj ni dajala mnogo
nade in pričakovanja že spomladi ni
bila ugodna, kajti zima je bila iz-
redno dolga, tako da so farmerji mo-
rali s setvijo za kake tri tedne po-
čakati. Toda tudi potem, ko je bilo
že precej, nastalo je čestokrat zim-
sko vreme, ktero je izdatno škodoval-
o setvi, vsled česar je bilo treba
zemljišča, posejana z zimsko pšenico,
še enkrat preorati, kar je veljalo de-
lom tudi o bombažu.

Pričakovati je bilo torej, da bode
zimsko pšenice mnogo manj in to je
vplivalo tudi na ves gospodarski po-
ložaj, kajti baš zimska pšenica je
najbolj pripravna za izvozno trgovino,
dočim je poletna pšenica preme-
hka. Uradna poročila o stanju cere-
alijs in bombaža, ktera izdaja vlada
vsak mesec, so se glasila ponekoliko
ugodno, vendar je pa bilo mesec za
mesecem lahko konstatovati nazado-
vanje, oziroma poslabšanje stanja ži-
ta, kar je tem bolj občutno za vse na-
šega prebivalstvo, ker je ugoden razvoj
gospodarskega stanja republike letos
bolj nego kdaj poprej odvisen od
dobro žetve.

Iz vlažnega poljedelskega izkaza
za minoli mesec lahko razvidimo, ka-
ko je sedanje stanje poljskih pridel-
kov in na podlagi pripisanih nam
statističnih podatkov zamoremo trdi-
ti, da je bila letošnja letina, v kolli-
kor se tiče pšenice in bombaža, sred-
nja, dočim je bila ona koruze dobra.
Pridelek ovsja je bil slab in še slabši
je bil pridelek ječmena.

Bombaža se je pridelalo 12,600,000
zavojev in ako temu prištejemo še
ono, kar je ostalo lani, bode zadostno-
valo potrebščinam. Pšenice se je pridelalo
631,800,000 bušljev, lani pa
735 milijonov bušljev. Ker porabimo
doma vsaki dan milijon bušljev pše-
nice, bode še nekaj ostalo za izvoz.
K sreči bode pridelek koruze velik,
tako da bode za lanskim rekordnim
pridelkom zaostal le za 50,000,000
bušljev, tako da se bode lahko tudi
več pšenice izvozilo, nego je bilo pri-
čakovati. Ker je pa cena pšenice po-
skodila za 25 odstotkov, dobili bodo
naši farmerji za manjši pridelek ravo-
no toliko denarja, kakor lani za
večji.

Slab pridelak ovsja se ne bode tako
občutil, kajti avtomobili so že izpod-
rinili na stotosečo konj, tako da se
ovsja sploh več ne potrebuje toliko,
kakor prej.

Pivovarji bodo ječmen nadome-
stili naravno s kemikalijami, kar de-
laj tudi tedaj, ko se pridelava največ
ječmena.

Grda žena.

Zmagujočo silo ženske lepote so
opevali že vsi pesniki, zakaj ženska
lepota spada med najznamenitejše
moči, ki posegajo v človeško življen-
je. Ves možki svet je pokoren žens-
ki lepoti, ves možki svet se ji klanja,
nasprotno pa velja za največjo
nesrečo, ki more žensko zadeti, da je
grda.

In vendar so na svetu tudi žens-
ke, ki nimajo ničesar tega, kar se
imenuje skupaj "lepota" in ki mo-
škim le ugajajo, se jim prikupijo in
si pridobijo njih sra. Dobiti je žens-
ke, ki so grde, a zmagujejo nad naj-
lepšimi tekmovalkami. Res, da se to
redkokoli zgodi, a zgodi se in ga-
lantna literatura nam navaja prav
lepo število zgledov.

Posebno je zanimiv slučaj Julije de
Lespinasse. Voljala je za najgrdo ženo
18. veka v Parizu in vendar so jo
ljubili najlepši, najimenitnejši možje
tiste dobe, se za njo ravnali in šli za
njo celo v smrt, dasi tedaj niti mila-
da ni več bila in dasi ni bila njena
grdost nič pikantna. Bila je grda v
najnavadnejšem pomenu besede. Se-
veda je bila polna življenja in omam-
ljive duhovitosti. Nje pisma spadajo
med najdragocenejše spomenike fran-
coske duhovitosti 18. stoletja in so
literarni umotvori prve vrste. Duh
ta žene je bil tako blesteč, da je v
njegovem sijaju izgubila telesna gr-
dost. Drugače tudi ni umeti, kako
je mogla biti središče vsega intelek-
tualnega Pariza svoje dobe. Bila je
nezakonska hči nekega aristokrata
in dolgo časa skromna družabnica ne-
ke znane aristokratke. Omožiti se ni
hotela, marveč je kot samica živela
pod eno streho z d'Alembertom in
smehljivo prenašala vsakovrstna
dvomljiva namigavanja, dasi so bila
čisto neutemeljena, kakor se je gle-
de d'Alemberta zdravniško dokazalo.
In pred to telesno grdo ženo je kle-
čal ves Pariz, ona je določevala aka-
demike, ona je izbirala ministre, ime-
novali so jo muzo enciklopedistov,
kralj sam se ji je klanjal. Poleg te
grde žene so izginile najslavnejše le-
potic.

Enakih ali podobnih slučajev se da
navesti še mnogo. Znanih je tudi
množica slučajev, da so triumfirale gr-
de žene, ki niso bile ne duhovite, ne
posebno izobražene, ne dovpite in
niti ne elegantne. Tako je bila lju-
bica danskega kralja Kristijana IX.
Njen mož je bil uradnik na dvoru in
se je z njo poročil samo, da bi dobil
to službo. Grda je bila, a vendar se
je človek hitro privadil te telesne
grdosti — da je le usta odprla. Glas
in pogled sta bila tako prikupna, da
je človek popolnoma pozabil na teles-
no grdost te gospe Petersonove. Oko
in glas sta pač najmočnejši in naj-
značilnejši izraževalni sredstva duše.
Lepo in ljubeznjivo je znala gospe
Petersonova govoriti, še bolje je znala
poslušati. Nič ji ni bila na tem, da
bi blestela in s tem si je pridobila
srečo tudi tistih, ki so jo gledali po-
strani, celo sra žensk, ki svojim so-
tekmovalkam ne priznajo nikoli rade.

Se dolgo je vrsta zgledov, ki bi
jih lahko navedli. Pariska "Libér-
té" jih je te dni našela za celo knji-
go. Iz vseh izhaja, da znaga grda
ženska prav lahko nad lepoto iskreno,
če je le ljubezniva, a prave, iskrene
ljubeznivosti in če ima simpatičen
glas in simpatično oko.

Utrinki...

Spisal Miranov.

Višel sem svojo ljubico v žalni
obleki. Zakaj jo nosi, ne vem. Mor-
da se ji toži po dnehi, ko je še na-
sijalo solnce ljubezni. Smeh bode
igral Miri na ustnih, ko bode brala
mojo domnevo in pomolavala bode
mojo domišljavost. A jaz mislim
kljub temu, da ji vstane še zdajpa-
zdaj v duši spomin na preteklost in
niti njen zaničljiv posmeh me ne od-
vrže od tega mnenja. Saj mi je ne-
šetokrat zatrjevala ljubezen in žen-
skam se mora verjeti, ha, ha...

Ura je bila polnoči. Stala sva z
Miro na pokopališču. Lahke vetrice
je zavel preko grobov, kakor da bi se
zgrinjali duhovi umrlih krog naju.
Globoko k tlom je vklanjala vrba
lujka ozkolistnate veje in njih šelest
nama je nama šušlala na uho in čutila
sva nemo resnobe smrti... Tedaj se
je privila ljubica tesno k meni in je
rekla:

"Pokleknila bi na sveto zemljo, ki
krji mrtve in prisegla bi ti iznova
vedno ljubav. A vem, da mi veru-
ješ."

Tak je govorila moja ljubica in
mrtvi so jo slišali... Odšla sva s po-
kopališča. Železna vrata so glasno
zaječala in zdelo se mi je, da slišim
porogljiv smeh za seboj... Danes
poznaj pomen onega smeha. Mira
je prelomila besedo, a mrtvi se niso
maščevali...

Peljal sem se bil k ljubici na Do-
lenjsko. Haj, kako radostno me je
srečala, kako ji je sevala ljubezen iz
ljubih oči! Mudil sem se v njeni
sobi do večera... O mraku sva šla
na Krkin breg. Sedla sva v čoln, ki
je pod pritiskom vesla bliskoma zdr-
čal po vodni gladini. Storila se je
čudovito lepa noč, ena onih noči, ko
bi človek objel svet in bi mu govoril
o svoji sreči... Potegnil sem veslo
v čoln in sem se ozrl Miri v obraz.
Bila je blesta v mesečnem svitu. Te-
daj me je prižela z mehikimi rokami
na prsi in je dejala:

"Bila bi raje tu doli na dnu mr-
tva, kot da bi menjala ljubiti tebe."

Vodni duhovi so se dvignili iz svo-
jega mokrega stanu in so bili priča
njimim besedam. Preko mene pa je
hušnilo nekaj, kakor senca, čoln se
je zazibal... Vedeli so vodni duho-
vi, da je govorila moja ljubica laž, a
niso se maščevali...

Snežilo je... Noč je legla na zem-
ljo, polagoma in težko, kakor da bi
s svinčeni peruti pokrila naravo.
Šla sva z ljubico po snežni cesti in
sva molčala. Nekaj silnega nama je
ležalo na duši. V daljavi so se za-
svetile mestne luči, nerazložno in ne-
jasno... Četrt ure še in bila sva do-
ma. Postal sem, da bi poslovil od
Mire. Tedaj je zahtela ljubica in
med krčevitim plačem sem čul iz nje-
nih ust pretrgane besede:

"Žrtvujem se za te, dragi, a bodi
si!"

Poljubila me je in je odhitela, pred-
no sem jo mogel vprašati po pomenu
njimih besed. Težka vrata so se
hrupno zaprla za njo. Obstal sem na
cesti in sam mislil... Sneg pa je pa-
dal v gostih kosmičih...

Skoro bode dve leti, odkar sem dal
slovo svoji ljubici. Od tistega časa
nisem več srečal bitja, ki bi njegova
podoba imela prostora v mojem srcu.
Morda še nosim globoko v duši podo-
bo prve ljubice? Morda...? Saj mi
je bila sveta ljubezen do nje, a
ona jo je oseknila... Spominjam se
pisma, ki sem ga bil pisal prijate-
ljici o svoji ljubici. Dejal sem v o-
nem pismu, da bodem ljubil Miro
kljub njeni nezvestobi. Tudi to me
je minilo. In bolje je tako. Rad bi
bral danes pisma, ki sem jih bil v te-
ku let poslal ljubici. Lepo število

jih je. Mira mi je obljubila, da mi
jih vrne.

"Pisma Vam izročim", tako mi je
pisala, "morda kmalu, morda čez de-
set let."

Dozdej jih še nisem dobil. Njena
isma sem žalžal še ko sva se ljubila.
Ostala so mi le nekatera od oslednjih
tednov. Kadar sedim ob tihih večer-
ih v samotni sobi in plovejo megle
ne-podobe mimo mene lahko in ne-
slišno, kakor da bi se bale, da me
zdranjajo iz sanj, tedaj se me poloti
želja, da sečem v miznico in vzamem
iz nje neme svadke nekdanih dni...
In ko čitam obledle vrstice, ki mi
govore o vedni ljubavi, mi leže na
dušo nekaj trpkega in stoži se mi,
kakor če se spominim prijatelja, ki
mi je umrl pred leti. Zagrebi o ga
in ob njegovem grobu se me je lote-
val obup in duša mi je dehtela v silni
blestini... A prešlo je in ostal mi je
spomin na umrlega, temen in nejasen,
ki si komaj priključim njegovo podo-
bo pred dušo... Pokopal sem svojo
ljubezen in ob njenem grobu sem sim
zahrepenel po smrti, da bi pozabil...
Tudi to sem prebodel in le za hip
stanem očno resen ob misli na
dneve, ko sem živel v razkošni sre-
či...

Nekaj pa sem izgubil, odkar ne
ljubim več Mire — svoje idealne na-
zore. Nad tri leta sem imenoval Miro
svojo last, a ona sama mi je pri-
čala, da moja ljubezen v vsem tem
dolgem času niti za hip ni zapustila
idealnih tal... Morda sem bil te-
pee... A vendar mi je hudo po ja-
snih poljanah, koder me je vodila
prvi življenjska pot, toži se mi po
solnčnem svitu, ki je seval nekdanj na
moje življenje...

Seznail sem se s krasno gospo,
ženo davčnega uradnika. Kipela je
mladost in življenja. Njen soprog
pa bil slaboten starec, brez moči in
energije. Otroci nista imela. Vabila
sta me često na dom. Šel sem in do-
hitela me je moda... Gospa je kras-
no igrala klavir. Mož naju je več-
krat pustil sama in je odšel v kavar-
no...

"Vem, da boste sami izvrstno za-
bavali mojo ženo", mi je rekla več-
sili; "jaz grem brat časnike."

Nisem se branil ostati. Zahajal
sem k Adi vedno pogostejše, najraje
ob času, ko sem vedel, da je njen
mož v uradu. Slonel sem ob klavir-
ju in sem poslušal čarobne melodi-
je, ki jih je izvajala Ada iz
strun...

Sedela sva lepega popoldne na zofi.
Ada se je igrala s temnordečo vrt-
nico. Trgala je iz nje list za li-
stom in jih je spuščala na tla. Te-
daj ji je padla vrtinca iz rok. Sklo-
nil sem se, da bi jo pobral. Ada ja
storila isto. Ugledal sem tik pred
seboj njen krasni snežnobeli vrat.
Debeli kiti dehtelihi svinlenih mehkih
las sta ji zdrknili preko ramen. V
hipni strasti sem pritisnil ušnice na
alabastrini vrat... Planila je kvi-
šku... Pogledala me je in njeno tem-
no oko je iskralo strasti in hrepe-
nenja... Prižela me je na se in me
je hotela udušiti s poljubi... Poteg-
nila me je k sebi na zofo... Spomnil
sem se Mire, hotel sem se izviti iz
Adinih objemov. A podoba moje lju-
bice zginila in nisem se več branil
žgočih poljubov... Porušil se je v
moji duši temelji, ki sem ga bil po-
stavil svojim idealom...

Začel sem k Adi kot prej... A
oglasila se je vest... Smilil se mi je
mož, ki mi je zaupal, ki sem ga pa
prevaril za življensko srečo... Jel
sem se studiti samemu sebi. Nisem
šel več k Adi...

Čez nekaj tednov sem jo srečal.
"Zakaj ne prideš? Glej, tvoja
sem... vsa... vsa; moža ne ma-
ram... ti si moj mož! Pridi... poj-
di z menoj!"

Uprla je vame pogled, tako proseč
pogled in tako žgoč, da sem pozabil
vseh sklepov... Šel sem in sem sto-
pil korak več v blato...

Mire pa ne morem pozabiti. Še
vedno jo srečam in kadar jo vidim,
mi vztreptaje duša v prsih. Morda je
res, kar sem bil pisal prijateljici o
njej...

Jeseni se bode poročila. Vzveselil
sem se skoro, ko sem čul to vest. Te-
daj bode konec vsemu in nič več mi
na bode uhajale misli k njej. Nič več
ne bodem sanjal, da sem se spravil
z njo...

Bil sem na veselici. Srečal sem
mlado gospo, nekdanjo znanko. Pri-
šla sva v pogovor o Miri.
"Ne obujem več z njo, kot ne-
kdaj", je dejala. "Mira je postala
proti meni nenavadno hladna."
Torej se tudi to, nekdanj tako in-
timno prijateljstvo, ni obdržalo, sem
si mislil. Ej, človek, kako slab si,
kako nestalen v svojih sklepih! Gos-
pa mi je razkrila marsikaj, da Mira
ni vprašala svojega sra, ko je je-
njala ljubiti mene, ampak da jo je
obkrovalce odvrnil od njene ljubavi.
Seveda kaže to, kako malo je bila
vredna njena ljubezen...

Srečal sem danes prijatelja, tova-
riša iz gimnazijah let. Ko me je
bil prvič videl v družbi z Miro, mi
je odhajajo iz oči, žepnil na uho:
"Varuj se te ženske!"

Povedal sem te besede Miri. Jo-

kala je. Ej, prijatelj, prav si imel
tedaj, in ko bodeš bral po dolgih le-
tih svoje besede, spomni se, komu in
in o kom si jih izrekel ter vedi, da si
bil dober prorok. Tudi Mira se bode
spomnila, da sva točila tisti večer,
ko sem ji bil povedal prijateljevo
svarilo, po samotni stezi ob železni-
ci, blizu smrekovega gozda, ki je pri-
tajeno šumel, kakor da bi pritrjeval
tovarševim besedam, pritaeno, da
ne bi ga čula moja ljubica...

Ej, Sava, Sava, ti ponosna voda,
ti veličastna reka, kako vesel sem te,
ko stojim ob tvojem bregu in poslu-
šam lahno šumenja tvojih valov! In
vendar si tudi ti zakrivila bol v mo-
jem sreč... Pravil sem svoji ljubici
o tebi in ona je prišla, da te vidi in
vzljubi, kakor sem te ljubil jaz... In
tvoje valovje je vzkielo, kakor da bi
ji hotelo razodeti moje ljubav do
nje... A ti mi nisi povedala, da goji
Mira laž v duši. Tako si zakrivila
mojo bol... Meni pa si ostala zvesta.
In zato sam te vesel, ko stojim ob
tvojem bregu in oslušam šumenje tvo-
jih valov...

Misli si, prijatelj, krasen vrt, z
ravnimi stezami, posut z belim pe-
skom, poln duhtečih evetk. In ti veš,
da ljubi gospodar svoj vrt in da so
mu cvetlice pol življenja. Pa greš
in poteptaš rože ter razsuješ grede...
Čez noč se te poloti kes in skleneš,
da poravnajš krivico... Pa vzameš v
jutro lončeno črepinjo in jo napolniš
s prstjo ter vsadiš vanjo vijolico. In
greš h gospodarju, pa mu rečeš:

"Glej, gospod, žal mi je, da sem ti
končal vrt. Vzeml to v zadost-
enje!"

Meniš, da si vrnil gospodarju živ-
ljenje, da si popravil krivico?...

Glej, tako se mi zdi, bi ravnala Mi-
ra, ako bi storila, kar mi je dejala
nekdanj:

"Tudi ako bodem žena drugega,
bodem ljubila tebe..."

Potetala je vrt, ki sem si ga bil
zasadil... Moral bi jo zaničevati, ako
bi mi kot žena darovala ljubezen, da-
si le v mislih... In vendar bi se ne
brani njene ljubezni, saj sem izgubil
ideale in sem zagazil v blato... Ada
mi je pokazala pot v močvirje, a iz
njega mi ni pomagala...

Utrnila se je zvezda na nočnem ne-
bu... Z dolгим žarečim trakom se je
potočila preko nebesnega sroda in je
uglasila na daljnem vzhodu...

"Umrli je človek", so dejali domači,
ki so sedeli z menoj pred hišo. Jaz
pa sem se spomnil večera, ko sva
opazovala z Miro svitile milijone na
nebu... Tudi tedaj se je utrnila zve-
zda in rekel sem ljudici:

"Predno bode poteklo leto, bode
uglasila tvoja ljubezen, kakor ta
zvezda..."

"Morda, a le z mojo smrtjo..."
Leto je prešlo, ljubezen je minila,
a Mira živi in ljubi drugega. Jaz
pa sem od onega časa brez moralne
opore, slab kakor šipek trs... Ostali
so mi le spomini, ki mi pa s trpkostjo
polnijo dušo... A vendar sem videl
krasne dni, polne sreče in razkošja...
Hvala ti, Mira, hvala za one dneve!
Vedi, da ne nosim v srcu jeze do te-
be, dasi ne bi rad, da bi se kdaj sre-
čala najinega življenja pota...

Pozor!
Ako hočeš imeti lep spo-
min iz Amerike, pošli svoj
naslov na: Slovensko-Hrvat-
sko Zdravišče, Dr. J. E.
Thompson, 334 W. 29th St.,
New York, N. Y., in dobiš
ga bodeš zastoj.

NAZNANILO
Kojakom naznanjamo, da je sedaj
naš potnik

Jugoslovanska Katel. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:
Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERŽIN, 306 Pine St., Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:
FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:
JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: DR. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnik društva naj pošljejo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

DROBNOSTI.

KRANJSKE NOVICE.

Krajevno manjka vode. Nedavno je prišel neki posestnik s Krasa z vozom pet ur daleč v Gaborje po vodo. Ko je bil na pripeljal domov, se mu je po nesreči pod razbil in vsa voda je odtekla. Izgubil je 10 ur časa zaman.

Vojak utonil. S Cateja pri Trebnjem se poročita: Posestnika in cerkvenega ključarja Josipa Kotar je zadela nesreča: njegov nadobudni sin Stanko se je pri vojakih na potu iz Celoveca v Velikovec 15. avgusta utopil. Ranjki je bil vrgel slovenskega mladeniča, up in ponos svojim starišem.

Žrtve legarja. V Slavini je umrla na legarju obolela Terezija Novak, 20letno dekle. Služila je nekaj časa v Postojni, kjer je dobila bolezen. Bolna je še neka druga ženska v Selcu, ki je tudi dobila bolezen v Postojni vsled vode.

Brat brata nabodel na vilo. Nedavno je 19letni Alojzij Čotič iz Sovodenj doma kidal gnoj. Pri tem mu je priletel nasproti njegov šestletni bratec tako nesrečno, da se je nabodel na vilo. Prebodel je na desni strani pod rebri. Nekaj časa se ni zavedel in so mislili, da je mrtev, sedaj je nekoliko upanja, da ožive.

Izpred ljubljanskega porotnega sodišča. Tatvica iz navade. Helena Krivina iz Polhovca Grada je prestala 14. junija svojo kazen tri leta težke ječe v Begunjah zaradi hudodelstva tatvine. Zaradi enakega delikta bila je vsega skupaj devetkrat kaznovana, kar je pa ni spametovalo. Deset dni po prestani kazni je vstopila pri nadučitelju Rusu na Bledu v službo, a ni ji dala žilica miru, da je takoj začela izmikati, kar ji je ravno pod roke prišlo. Vzela je svoji gospodinjici, kakor tudi drugim v isti hiši bivaajočim strankam razne drobnarije, katerih vrednost znaša le 20 K 99 v. Obdolženka brez male izjeme vse to priznava. — Porotniki so na njim stavljeni vprašanje, če je Heleni Krivini krasti v navado prišlo, odgovorili enoglasno z "da", na kar jo je sodni dvor obsodil na pet let težke ječe poostrene z enim postom in trdim ležiščem na mesec. Po prestani kazni se bo stavila pod policijsko nadzorstvo.

Dva vojaka 97. pešpolka sta se dne 26. avgusta zgrudila na Južnem kolodvoru v Ljubljani. Prepeljali so ju v bolnišnico. En vojak je bil popolnoma nezavesten. Sumi se, da je to tifus.

Nesreča. V Stari Loki je 25. avg. neka deska Janeza Zontarja tako močno udarila po trebuhu, da je Zontar v deželni bolnici umrl.

Požar. Dne 22. avgusta ob 1. uri vo notči je nastal ogenj v Črnom vrlu v zgornjetuhinjski župniji. Pri žuži, kjer je prišlo goreti, je uničil ogenj hišo in kašo, pri sosedu Stucu je pa zgorelo prav vse, še vrata, obleka, orodje, krma itd. Kako se je vnelo, ni znano.

Premogove žile so našli na Vipavskem pri izkopavanju nekega vodnjaka.

Nagla smrt. Iz St. Jakoba ob Savi se piše: V Podgorici je 22. avgusta nenadno umrla petletna deklica Pen-gov. Opoldne se je igrala zdrava z drugimi otroci zvečer okoli desete ure je umrla. Tožila je, da jo boli glava in mraz trese.

Zopet kušna bolezen. V deželni bolnici v Ljubljani je umrl na smrklju oboleli hlapec Franek Kokalj.

Gorenjec ponesrečen na Koroškem. Iz Malnice poročajo: Neki Ivan Justin iz Zeranice na Gorenjskem šel je na praznik velikega šmarna s vojmi

tovariši nabirat planinke na visoke Ture. Pri tem pa se mu je izpodtaknilo in strnoglavlil je v globočino kakih 80 do 100 m. Poškodoval se je tako hudo, da je malo nade, da bi okleval. Ponesrečen je šel 22 let.

Vlom v Baljaku. V galanterijsko trgovino Hans Fuersta je nekdo vlomil ponoči 22. avgusta. Tat je imel smolo, ker je odnesel le 20 kron drobiža.

Umrl je v Celovcu nedavno stavbin-ski komisar Južne železnice Aleksan-der Schafarik, star 56 let. Več let je delal pri zgradbi železnice in Alžira in v Egiptu.

Zaradi krive prislege so prisodili Romanu Wernerja v Celovcu dveme-sečno ječo.

HRVATSKE NOVICE.

Wekerlov list v Zagrebu. Po Zagrebu list neki gospod sotrudnikov za nov list, ki bi se imel zvati "Narodna volja", njegov šefredakter pa bi imel biti dr. Eggersdorfer. List bo dobival podporo od Wekerla in sicer 100,000 kron na leto.

Spur med Rakodczajem in fml. Gerbo. V ogrskih političnih krogih je razširjena vest, da je prišlo med Rakodczajem in zagrebškim poveljnikom Gerbo do spora, ker je slednji izjavil, da nima maljarsčina na Hrvatskem nikakih pravic. Sicer se to dementira, vendar vest potrjuje dejstvo, da je Gerba na cesarjev rojstni dan odšel iz Zagreba na inspeksijsko potovanje.

BALKANSKE NOVICE.

Veleizdaja v Orni gori. Cetinje, 25. avgusta. Zaradi velikosrbske propa-gande so v preiskavi tudi nekateri člani razpuščene črnogorske skupščine. Dva bivaša poslance sta zbežala v Srbijo.

Strahovišča na Bolgarakem. Sofija, 25. avgusta. Vlada je razpustila zve-zo učiteljskih društev ter zaplenila arhive in blagajno. Prepričati je nam-rež hoteli, da bi mnogobrojni odpu-šćeni učitelji v svojem boju proti vlad-i ne dobivali podpor. Toda vlada se je urezala, zakaj glavni zvezni za-klad, kakih 300,000 frankov, se je na-ložil pravočasno v banke na imena raznih učiteljskih prijateljev.

Bolgariki in Turčija. Pri bolgar-skem vladnem jubileju bo zastopal sultana poseben turški dostojanstve-nik, ki bo ohenem povabil kneza Fer-dinanda v sultanovo imenu, naj pri-de obiskat sultana v Carigrad.

Ustaši v Macedoniji. Dunaj, 23. av-gusta. Grška vlada se je vendar ustra-šila složnega nastopa vseh velesil za-radi njenih čet v Macedoniji. Prejšnje čase je na vse take opomine odgovar-jala, da ne more biti odgovorna za čete, ki se ustanavljajo izven njenega ozemlja. Sedaj pa vidi, da mislijo velesile resno, poseba resno pa turško vojaštvo, ki je zadnje čase več grških čet temeljito pokončalo. Zato je grška vlada diplomatskim putem naznanila, da je ukrenila vse potrebno, da zabrani posameznim sumljivim ose-bam ali ceim četam prestop čez mejo v Macedonijo. Nadaje je ukazala vsem grškim častnikom, ki se muje v Ma-cedoniji, naj se takoj vrnejo. Ako se bo ta ukaz izvedel, bo storjen velik korak za pomirjenje Macedonije, ker grški častniki so bili v prvi vrsti, ki so se z verno in patriotičnim navdu-šenjem posvečali organizaciji in vod-stvu ustaških čet, tembolji, ker so jih doma za to proslavljali kot junake ter so dobivali celo svojo plačo. V naj-novejšem ukazu pa grozi grška vlad-a, da se bo vse častnike, ki se na ta poziv ne vrnejo takoj v svojo domo-vino, smatralo za begunce.

RAZNOTEROSTI.

Benetke trdnjava. Stare utrdbe na Lidu so izpremenili v moderne bate-rije in jih oborožili s topovi, kakoršne so rabili Japonci pred Port Arturjem.

Poroke v Avstriji l. 1904. Vseh po-rokov v Avstriji je bilo imenovanega le-ta 210,146. Večina ženinov (112,693) je bila v starosti med 24. in 30. letom, dočim je nevesti tretjina (69,986) bila nad 20 do 24 let, druga tretjina pa nad 24 do 30 let stara. 180,366 ženi-nov je bilo prej samskega stanu, 29 tisoč 780 pa vdovec ali ločenih; ne-vest pa je bilo 193,878 samskih in le 16,379 vdov ali ločenih. Iz tega se vi-di, da se več vdovec zopet poroči ka-kor vdov.

Dvajset milijonov za umetniško zbirko. Angleška trgovina umetnin Duven Bros. je plačala za slovečo in po vsem svetu znano zbirko Rudolfa Honna v Parizu 24 milijonov kron. Zbirka ima posebno lepe slike holand-skih mojstrov. Samo Rembrandtovih slik je v zbirki 11. Dosedaj je to naj-večja vsota, ki je plačana za eno zbirko.

Najstarejši človek v zadnjih sto-letjih. V kavkaške vasi gubernije Vladikavkaz je umrla mohamedanka Haira Gačalova po osemdesetih bolezn-i v starosti 140 let. Celo svoje živ-ljenje ni bila nikoli bolna. Napis na nagrobnem spomeniku pripoveduje, da je zapustila 378 sinov, hčera, vnuk-ov, pravnukov itd.

V papeževi vojski v Vatikanu vlad-a nezadovoljstvo. Plemenitaško gar-do hače papež tako preustrojit, da se boče v njej moralo služiti — zastoni. Tudi papeževi orožniki niso zadovolj-

ni s plačo. Stvar je baže prišla tako daleč, da se je bati — štrajka.

Orožnih vaj leta 1908 ne bo? Na Dunaju se govori, da prihodne leto ne bo orožnih vaj zaradi cesarjeve šestdesetletnice.

NAZNANILO.
Rojakom naznanjamo, da je
Mr. GEO. C. SEULTZ,
13 Iron Street, Canonsburg, Pa.,
naš zastopnik za Canonsburg in oko-lico. Pobira naročnino za "Glas Na-roda" in pošilja po našem posredo-vanju denar v stari kraj ter ga vsem toploti priporočamo.
Spoštovanjam
Frank Sakser Company.

Pozor! Slovenci Pozor!

"SALON"
zmodernim kogitilščem.

Sveže pivo v sodčkih in bureljah in druge raznovrstne pijače ter unijske smodke. Potniki dobe pri mni čedno prenočišče za nizko ceno.

Postrežba točna in izborna.
Vsem Slovincem in drugim Slovanom se toploti priporoča

Martin Potokar
564 So. Center Ave. Chicago, Ill.

IIŠČE SE STALNE DELAVCE!!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da se v tukajšnjih pre-mogokopih vedno in stalno dela. — Davis Coal Company potrebuje več delavcev, torej kdo želi dobiti dobro in stalno delo, nudi se mu lepa pri-lika. Natančnosti se izve pri:

Mike Warhak,
P. O. Box 186, Thomas, W. Va.
(6x 12—9, 2x n ted)

NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA
NA PRODAJ.
Dobro črno vino po 50 do 60 ct.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct.
Dobro vino od 70 do 80 ct.
Izvrstna travica od \$2.50 do \$3
galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj-nihče ne naroča, ker manjše količine ne morem razposiljati. Zajedno z naročilom naj kg. naročniki dopošljejo denar, ozroma Money Order.
Spoštovanjam

Nik. Radovich,
594 Vermont St., San Francisco, Cal.

NA PRODAJ
NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA.
Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.
Staro belo ali črno vino 50 centov galona.
Drobnjak 55 centov galona.
Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plašati.
Drobnjak po \$2.50 galona.
Slivovica po \$3.00 galona.
Pri večjem naročilu dam popust.
Spoštovanjam

ŠTEFAN JAKŠE,
P. O. Box 77,
Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Ni vse najceneje tudi najbolj dobro, ker kdor je po najcenejem blagu segal se je že velikrat opeharil, isto velja tudi pri pošiljanju denarjev v staro domovino in kupovanju labrobrodnih tiketov, pri tem se je vedno obračati za zaupne ljudi in eden teh je go-tovo FR. SAKSER, 109 Greenwich St., New York

Išče se
500 mož Avstrijskih drvarjev, voznikov, žagarjev, se-kačev in klestačev. Javite se pri
BARCOCK LUMBER & BOOM CO., Davis, W. Va.

Samo do 30. sept. 1907
"LAVIA" Watch & Jewelry Co.
27 THAMES ST., NEW YORK, N. Y.
redko priliko, da si preskrbite šte-
nično uro za malo svoto

\$5.98
Pokrovi pri tej uri so iz aliverolda ali solidnega nemškega srebra s krasno urezno lakomstvo. Oba pokrova sta na vijake. Prvi ima fran-cosko kristalno steklo. Stroj je poznan Amerikanski Waltham na 15 kamnov.

Ta ura se prodaja v vsaki trgovini za \$10 do \$12. Sedaj se vam pa nudi dobra ura za komaj polovico cene. Ne odlašajte ampak naročite jo še danes. Pismena ga-rancija je pri vsaki uri. Izrečite ta oglas ter ga pošljite najkasneje do 30. septembra na "Slavia" Watch & Jewelry Co. Pri-ložite \$1 in ura dobita po cesprenu na po-vožje. Ako pošljete celo svoto naprej do-bite uro po pošti poštne prosto.

Obrnite pozornost tudi na bodoče oglase.

Kje je ANTON ROZMAN? Dom: je iz Stražišča, fare šmartno pri Kranju, Gorenjsko. Pred kakimi 5. leti je prišel v Ameriko in nje-gov zadnji naslov je bil: Anton Rozman, 1734 Bandit St., Davenport, Iowa. Kdor izmed rojakov ve kaj o njem ali za njegov naslov, naj ga blagovolijo naznaniti: Ludvik Benedik, Care of Frank Sakser Co., 109 Greenwich St., New York.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ni upravnništvo ne uredništvo.

Izšel je
tretji in zadnji zvezek
potnega romana
WINNETOU,

Rdeči Gentleman
ter se dobiva po 40 centov.

Kdor ga je že prej naročil, ga dobi drugi teden. Če se je kdo preselil medtem, naj sporoči nov naslov, da se bode nepotrebnih pritožb.

Vsi trije zvezki veljajo SAMO EN DOLAR s poštnino vred.

Kdor misli naročiti to zanimivo in izredno ceno knjigo, naj piše takoj, dokler se dobe še vsi trije zvezki.

Upravnništvo "Glas Naroda"
109 Greenwich St., New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicago, Ill., kakor tudi rojakom po vseh državah, da sem otvoril novo urejeni saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice, kjer točim pristo uličarju Atlas-pivo, izvirni whiskey. Najbolja vina in dišeče smodke se pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovinci dobrodošli. Vse bodem dobro postregel. Za obilen oisk se priporoča.

Mohor Mladčič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO

Rojakom v Evelethu, Minn., k okolici naznanjamo, da je za tamoiš: okraj naš zastopnik

MR. GEO. KOTZE,
P. O. Box 541, Eveleth, Minn.
Ker je z nami v zvezi, ga vsem toploti priporočamo.
Frank Sakser Co.

NAZNANILO.

Rojakom v Calumetu, Mich., k okolici naznanjamo, da je g.

PAUL SHALTZ,
11 7th Street, Calumet, Mich.,
pooblaščen pobirati naročnino z: "Glas Naroda" in ga toploti priporo-čamo.
Upravnništvo "Glasa Naroda".

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurja očesa in ozeblino Vam popolnoma ozdravim samo edino s Knapjovim praškom, kdor čeli poskušnjo naj pošlje 30c v znamkah na kar mu ta-kaj prašek pošljem. Za golobradce in plekaste imam najboljšo mazilo po kater-em se v 6 tednih lepi brkovi, brasa in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500.

Jakob Wahčič,
1114 E. 63. KILFOYLE STREET,
CLEVELAND, OHIO.

JOHN VENZEL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških
HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročni-kov. Cene so primerno nizke, a delo izvedeno in dobro. Trivrtstni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Iz-delujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cena trivrtstnim je od \$45 do \$80.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga ro-jakom toploti priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

Kje je ANTON ROZMAN? Dom: je iz Stražišča, fare šmartno pri Kranju, Gorenjsko. Pred kakimi 5. leti je prišel v Ameriko in nje-gov zadnji naslov je bil: Anton Rozman, 1734 Bandit St., Davenport, Iowa. Kdor izmed rojakov ve kaj o njem ali za njegov naslov, naj ga blagovolijo naznaniti: Ludvik Benedik, Care of Frank Sakser Co., 109 Greenwich St., New York.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ni upravnništvo ne uredništvo.

Izšel je
tretji in zadnji zvezek
potnega romana
WINNETOU,

Rdeči Gentleman
ter se dobiva po 40 centov.

Kdor ga je že prej naročil, ga dobi drugi teden. Če se je kdo preselil medtem, naj sporoči nov naslov, da se bode nepotrebnih pritožb.

Vsi trije zvezki veljajo SAMO EN DOLAR s poštnino vred.

Kdor misli naročiti to zanimivo in izredno ceno knjigo, naj piše takoj, dokler se dobe še vsi trije zvezki.

Upravnništvo "Glas Naroda"
109 Greenwich St., New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicago, Ill., kakor tudi rojakom po vseh državah, da sem otvoril novo urejeni saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice, kjer točim pristo uličarju Atlas-pivo, izvirni whiskey. Najbolja vina in dišeče smodke se pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno kegljišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovinci dobrodošli. Vse bodem dobro postregel. Za obilen oisk se priporoča.

Mohor Mladčič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO

Rojakom v Evelethu, Minn., k okolici naznanjamo, da je za tamoiš: okraj naš zastopnik

MR. GEO. KOTZE,
P. O. Box 541, Eveleth, Minn.
Ker je z nami v zvezi, ga vsem toploti priporočamo.
Frank Sakser Co.

NAZNANILO.

Rojakom v Calumetu, Mich., k okolici naznanjamo, da je g.

PAUL SHALTZ,
11 7th Street, Calumet, Mich.,
pooblaščen pobirati naročnino z: "Glas Naroda" in ga toploti priporo-čamo.
Upravnništvo "Glasa Naroda".

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurja očesa in ozeblino Vam popolnoma ozdravim samo edino s Knapjovim praškom, kdor čeli poskušnjo naj pošlje 30c v znamkah na kar mu ta-kaj prašek pošljem. Za golobradce in plekaste imam najboljšo mazilo po kater-em se v 6 tednih lepi brkovi, brasa in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500.

Jakob Wahčič,
1114 E. 63. KILFOYLE STREET,
CLEVELAND, OHIO.

JOHN VENZEL,
1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških
HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročni-kov. Cene so primerno nizke, a delo izvedeno in dobro. Trivrtstni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Iz-delujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cena trivrtstnim je od \$45 do \$80.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga ro-jakom toploti priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

Slovensko-Hrvatsko Zdravišče
je najzanesljivejši zavod za Slovence v Ameriki. — Čitajte kaj nam ena rojakinja poroča:

Visokospoštovani Dr. Thompson: — Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Marija Petac
55 Rear Straublene, Troy, Ill., Allegheny, Pa.,
Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Marija Petac
55 Rear Straublene, Troy, Ill., Allegheny, Pa.,
Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Marija Petac
55 Rear Straublene, Troy, Ill., Allegheny, Pa.,
Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Marija Petac
55 Rear Straublene, Troy, Ill., Allegheny, Pa.,
Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Marija Petac
55 Rear Straublene, Troy, Ill., Allegheny, Pa.,
Naznanjam Vam, da sem zadnja zdravila potrošila, katere so mi po-delila zope popolno zdravje, kakoršnega že celih 6 let nisem imela, kajti kakor sem Vam v prvem pismu naznanila, bolehal sem celih 6 let in pri nobenem zdravniku nisem našla nob ne pomoči in nekateri zdrav-niki so mi že rekli, da moja bolezen ni več za ozdraviti. Srečalno sem s-senala za Vaše zdravišče in Vaša zdravila rabila sem skoraj 5 mesecev in danes sem tako popolnoma zdrava, kakor bi bila novorojena. Jaz Vam Vaše dobrote in truda ne n orem plačati; naj Vam Bog tisočkrat povrne, kar ste za me dobrega storili. Priporočam Vas vsakemu rojaku ali rojakinji in ostajam s pozdravom Vam iz srca hvaležna

Pod tatarskim jarmom

Iz spisov H. Sienkiewicza. — Poslovenil J. A. Glosar.

(Nadačjevanje.)

Radovedni han je prijelid blizu k meni. Takoj sta letela pred njim dva stražnika k meni in vpila: "Na obraz, neverni pes!" a tega nisem storil, da si sta me začela z dolgimi trstikami biti po glavi. Tedaj se je han že popolnoma približal k meni in me vprašal: "Zakaj nečes past pred menoj na obraz?" Odgovoril sem mu: "Gospod, če to plemiču pred lastnim kraljem ne pristoj, kako moreš zahtevati, da naj to stori pred tujim in pogonom?" Tedaj se je obrnil han od mene in rekel: "Pametno si govoril, Sukiman!" In potem je zopet rekel: "Če bi ti dal na izbiro, da ali mi čast izkažeš in pred menoj na obraz padeš, za kar bi ti dal svobodo, ali pa da umreš strašne smrti; — kaj bi si ti izbral?" Nato sem mu odgovoril, da si jetnik ne sme ničesar izbirati, naj torej stori z menoj kar hoče, a naj pomisli, da more vsak, tudi najnavadnejši človek, zadati smrt, dostojanstvo monarha pa izvira iz volje božje in tedaj postaja stvarniku najbolj podobno in najlepše kaže svojo moč, ako daje življenje in ne smrt. On se je malo zamislil ob mojih besedah in nato rekel: "Če mi kot jetnik nečes skazati dolžne časti, niti me slušati, potem se ustavljaš Bogu, ki je vjetim pokorščino zapovedal." Rekel sem mu: "Samo moje telo je vjetu." Ko se Tatarji to zaslišali, so kar obledeli, on pa je ostal miren, ker ga niso zastoj nazivali "Razumnega". Zamislil se je torej zopet in ko je odjedil, je rekel svojim spremljevalcem: "Kadar pridete k nevernikom v sužnost, bodite podobni temu človeku!" Tedaj sem imel mir dva dni in zopet so mi nosili jesti. Drugi dan so me celo obiskovali ter mi govorili: "Naš gospod te ne bo pozabil; kadar ti dokaže svojo ljubav, ne pozabi ti nas."

Tako je jetništvo poluhalo srca teh ljudi, da so se, pričakuje, da se moj položaj ugodno izpremeni, potekali za mojo naklonjenost, ko sem se ležal na skromnem ležišču. Jaz pa sem se veselil, ker sem mislil, da morajo postanejo svobodni in da vendar enkrat najdem zopet srečo. Čez dva dni je han zopet jeknil mimo mene, obrnil zopet konja k meni in rekel: "Premišljal sem tvoje besede in svoji modrosti in sem jih položil na tehtnico pravičnosti. S svojo močastostjo si si pridobil mojo naklonjenost; govori tedaj in želi, kaj naj za tebe storim." Odgovoril sem mu: "Ker sem svobodni rojen, bi mi bila svoboda najljubši dokaz tvoje naklonjenosti."

"A če ti je ne dam?" — "Tedaj daj smrt!" sem mu odgovoril. On pa je zopet nekoliko pomisljal, ker je hotel, da bi vsaj občasno in slavil njegovo modrost, ker ne dela ničesar brez posebnega namena. A med tem časom mi je bilo sree kakor kladivo. Ko je dovolj razmisli, je rekel: "Gjaur! Ne napenaj loka premočno, da se ne zlomi in ti ne rani roke; zato ti povem moje zadnje besede: žolti kožuh ti dam, na svoj dvor te vzamem, dam ti bogastva in te napravim za svojega konjaha, a ne zahtevam, da spremeniš svojo vero, da boš lahko rekel, da mi služiš z dobro in prosto voljo."

Tedaj mi je zatrepalo srce v veliki radosti, a takoj sem pomislil, da so to mogoče hudiceve izkušnje in potem še, kaj naj rečem svojim očetom, ki so v boju padli, ko me vprašajo: "Kaj si bil na svetu?" Naj li rečem tem vitezom, ki so v boju padli: "Sam sem rad postal tatarski konjaha." — In strašen strah me je prevzel pred tem vprašanjem, večji kot pred muka mi in smrtjo; iztegnil sem torej h hano roki in zaklical: "Gospod! Ne zahtevaj moje volje, ker volja prihaja iz duše, duša pa se ne zaveda samo vere, ampak tudi stanu, v katerem je na svet prišla in kakorčnega je od očetov dobila, takšnega — neokrnjenega — mora jim zopet vrniti." "Rob! Zlomil si lok," je rekel han in takoj sem opazil, da je prišla moja ura, ker se mu je začela jeza kazati na obličju, a premagal se je in se obrnil k Sukimanu: "Modri Sukiman! V ljubavi do tega nevednega psa sem res zašel že predaleč, a sedaj ti ukazujem, da ga vendar enkrat zlomiš; ali prej, ko mu vzameš življenje, muči ga tako, da se bo vsaj pred tvojimi nogami pokorno plazil."

Odjahal je, mene pa so takoj na Sukimanov ukaz zgrabili kalmuki in me privezali h kolu. Kar je bilo ljudstva in ujetih, vsi so prišli, da vidijo, kako me bodo mučili. Jaz pa sem svojo dušo iz vseh sil priporočil Bogu in ga prosil najbolj za to, da bi me okrepil in ne dovolil, da se ponižam. Takoj sem začutil, da je Bog uslišal moje moje molitve, ker je prišla velika nadma. Pomislil sem, da zastopam tukaj ono silo križa, ne kloni nikdar, da sem poslanec ljudovlade, kteremu so stanovni odločili muko, da sem tukaj vojak Kristov, ki je odločen, da umre in s svojo krvjo priča o duhu, kteri kakor nebeški ogenj nikdar ne

ugasne in ko sem to premišljal, sem vkljub svoji bedi, ponižanju, gladi in nemoči čutil v sebi tako samozavest, kakor bi gledal z višjega stališča na zemljo. Kalmuki pa so me zopet začeli pretepali z biči in kmalu sem bil ves krvav. Tedaj so me vprašali: "Ali padeš na obraz?" Jaz pa sem jim odgovoril: "Poljski plemič sem." Tedaj so me začeli zopet pretepavati, drugi pa so mi z živim ognjem palili noge, da bi vsled bolečine prej prošil za usmiljenje. In res sem začel kmalu odjenjavati, a ne z dušo, temuč s telesom, ker se mi je velika omedlevica razlezla po vseh kosteh in se mi je začelo mračiti pred očmi. Ker sem videl, da se mi bliža smrt, sem z zadnjimi močmi dvignil glavo in zaklical proti ljudovladi: "Ali me vidiš in slišiš?" In tedaj je naglo, kakor čez vse stope in prekop prišel k meni glas: "Vidim!" — V dalji je začelo nekaj temneti, nebo in zrak sta se zgostila in iz tega je stopila ženska s sladkim obličjem in stopila k meni. Ogenj me ni več žgal, biči me niso več trgali, čutil sem le, da me ona ženska hitro nekam nese. Ona pa leti k nebu in z njo kori angeljev, ki pojo: "Ne v kontuša, ne s sabljo v roki, ampak v rana! Vitez, vitez v boju junaki, v muki potrpečljivi, tihi Kristov Paladin, verni sin krvave zemlje, pozdravljen v miru, pozdravljen v sreči in — v veselju, v veselju!" ... In tako smo leteli proti nebu, a kar sem tam videl, tega ne morejo moja grešna usta razodeti zemskim ušesom...

V.

Voz je škripal pod menoj in svež, hladni veter mi je vel v obličje. Odpiram oči — Kizliha ne vidim, samo stopo, veliko kakor morje. Zaprl sem torej oči in mislil, da vidim v sanjah kakšne božične bajke. Pogledam zopet: vidim obraz starega Himka, npravitelja Tworkyanskih in poleg njega nekaj blaivep. Himek pravi: Bogu bodi hvala, da si se nam, gospod, vendar enkrat zavedel. — Jaz vprašam: "Kam se peljem?" — "V ljudovlado," — "Ali sem svobodni?" — "Svobodni," — "Kdo me je odkupil?" — "Gospica."

Ko je rekel "gospica", tedaj se mi je nekaj kakor krčevit jok izvil iz prsi, iztegnil sem roki in sem omedlel. Voz je škripal pod menoj. Ko sem se drugi dan zopet zavedel, mi je Himek vse povedal. Ker se je gospod Tworkyanski preselil s tega slabega sveta na boljši svet, je podedovala Marija vse njegovo premoženje in bivala pri svojem nuen, prelatu. Tam jo je dobila novica o moji nesreči in mojih mukah, tam je ona padla pred ujem na kolena, priznala, da me ljubi in me z njegovim privoljenjem odkupila od Sukimana.

Himek hana ni več našel v Kizlihu, ker je kuga minila in je odšel v Evropo; Sukiman pa je mislil, da sem umrl in me je oddal za tristo cekinov, ki so ostali po meni.

Tedaj je Himek mislil, da me mrtvega pripelje nazaj, ker cela dva tedna nisem videl božjega sveta, a nazadnje mi je Bog vendarle vrnil zdravje in življenje. Ko sem vse to izvedel in spoznal, da sem bil s posredovanjem svoje Marije odkupljen iz tatarske sužnosti, sem goreče plakal in obljubil v svoji duši, da je hočem ljubiti in ji streči ves čas svojega življenja. In zdelo se mi je, da je moje bivanje v Krimu, moje jetništvo pri Sukimanu in prebiti muke le nekaj sen. Božja pravičnost je že ves svet tako uredila, da v času vse mine, a v spominu ostane, samo s tem razlokom, da je spomin tem slajši, čim hušji so bili prestani dogodki. Na tak način nam ni le končano delo prijetno, ampak tudi plemiča hudo izkuša, mu da tudi moči, a če mu vzame življenje, mu dobro plača. Meni pa je poslal angelja rešnika v podobi Marije in ni dovolil, da bi se jez v skušnjavah ponižal.

Ko sem se v noči zbudil, ali pa v jutru, vselej sem si poznavljal, da jezdim domu in da bom videl Marijo. V takšnih mislih sem mislil vedno sesti na konja, a Himek mi ni dovolil, ker za to še nisem bil dovolj krepak. Ležal sem torej vznak na vozu kakor kakšna vreča — in tako smo prijezdili do Mogile. Ko so me tam zagledali bivši tovariši, so se vsipali k meni kakor čebele iz panja in kričali: "Vemo, vemo, pozdravljen mili tovariš!" Gledali so na moje še popolnoma ožgane noge, jokali in ponavljali drug drugemu: "Poklon njemu, najvšejemu vitezu med nami!"

Potem so mi začeli poklanjati v dar, kar je kteri imel, ali pa kje zaplenil: konje z opravo, svilene šotore, sablje, posejane z dragimi kamenji, laške in turške cekine, preproge, konjsko opravo, drage handžarje, srebrno ali celo zlato posodo sobolje kožube, drugi peščico turkiskov ali rubinov, drugi z dijamanti posejane zapone, tako da je bilo vrednosti za nekaj tisoč zlatov. Vse to sem naložil na pet voz.

To so storili iz svojega dobrega srca in to tem lažje, ker so ravno takrat bili namenjeni na vojsko proti Kaza-

Ne trpite za reumatizmom.

Drgnite otekle in bolne ude z

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

in čudili se bodele radi hitrega ozdravljenja. — Rabil sem Vaš Pain Expeller 20 let drugod in tukaj z izbornimi vspehi v slučajih reumatizma prehlajenja, boleznih v križu in sličnih pojavih. Sedaj ne morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, Ill.
Na vsaki steklenici je
anašna varnostna znamka
"sidro".
25 in 50 cent. v vseh lekarnah.
F. A. RICHTER & CO.
215 Pearl St., New York.

kom: Loboda in Nalevajko sta začela namreč zopet širiti nemir po Ukrajini in Zolkiewski se je bil z njunimi četami Večkrat so nas srečali oddelki vojske, vojaki so se nam približevali in izpraševali: "Koga peljete?" Nato je Himek navadno odgovoril: "Plemiča, izmučenega v turški sužnosti!" (Konec prih.)

NEW YORK

je najboljši prostor za pošiljanje denarja v staro domovino ali kupovanje parobrodskih tiketov, tam si lahko pomagš kakor hočeš, imaš pa zato izvrstnega moža, da ti postreže in ta je: **FR. SAKSER**, 109 Greenwich Street, New York

Važno za rojake,

ki nameravajo potovati v staro domovino.

BRZOPARNIKI

francoske družbe, severonemškega Lloydja in Hamburg-ameriške proge, kteri odplujejo iz New Yorka v Evropo, kakor sledi:

V HAVRE

(francoska proga):
LA PROVENCE
odpluje 19. septembra ob 10. uri dop.

LA LORRAINE

odpluje 26. septembra ob 10. uri dop.

LA SAVOIE

odpluje 3. oktobra ob 10. uri dop.

LA PROVENCE

odpluje 10. oktobra ob 10. uri dop.

LA TOURAINE

odpluje 17. oktobra ob 10. uri dop.

LA LORRAINE

odpluje 24. oktobra ob 10. uri dop.

LA SAVOIE

odpluje 31. oktobra ob 10. uri dop.

V BREMEN

(proga severonemškega Lloydja):
KRONPRINZESIN CECILIE
(novi)
odpluje 17. septembra ob 11. uri dop.

KAISER WILHELM DER GROSSE
odpluje 24. septembra ob 10. uri dop.

KAISER WILHELM II.
odpluje 1. oktobra ob 11. uri dop.

KRONPRINZ WILHELM
odpluje 8. septembra ob 3. uri dop.

KRONPRINZESIN CECILIE
(novi)
odpluje 15. oktobra ob 10. uri dop.

KAISER WILHELM DER GROSSE
odpluje 22. oktobra ob 10. uri dop.

KAISER WILHELM II.
odpluje 29. oktobra ob 10. uri dop.

V HAMBURG

(Hamburg-ameriška proga):
DEUTSCHLAND
odpluje 26. septembra ob 8. uri dop.

DEUTSCHLAND
odpluje 24. oktobra ob 7. uri zjutraj.

Za vse pobilne ali natančne pojasnila glede potovanja pišite pravčasno na:

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York,
kterim vam bode točno odgovoril in vas podučil o potovanju.

ONI ROJAKI,
kterim želijo potovati z manjšimi stroški, t. j. se voziti cenejši, naj se poslužijo

AUSTRO-AMERICANA PROGE,
ktere parniki vozijo direktno med Trstom, Reko in New Yorkom.

Parniki odplujejo:
LAURA
odpluje dne 24. septembra.

Dalje so še krami pošilni parniki na razpolago, kteri odplujejo kakor sledi:

V ANTWERPEN:
AMERIKA
odpluje 19. septembra ob 3. uri pop.

FINLAND
odpluje 21. septembra ob 5. uri zjutraj.

GRAF WALDERSEE
odpluje 21. septembra ob 4. uri pop.

VADERLAND
odpluje 21. septembra ob 8:30 dopol.

PENNSYLVANIA
odpluje 28. septembra ob 9:30 dop.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA
odpluje 3. oktobra ob 2. uri pop.

KROONLAND
odpluje 5. oktobra ob 3. uri popoldne.

ZEELAND
odpluje 12. oktobra ob 9. uri zjutraj.

FINLAND
odpluje 19. oktobra ob 3. uri pop.

VADERLAND
odpluje 26. oktobra ob 8:30 zjutraj.

V HAVRE:
LA GASCOGNE
odpluje 14. septembra ob 10. uri dop.

LA BRETAGNE
odpluje 28. septembra ob 10. uri dop.

LA GASCOGNE
odpluje 12. oktobra ob 10. uri dop.

LA BRETAGNE
odpluje 26. oktobra ob 10. uri dop.

V BREMEN.
BARBAROSSA
odpluje 19. septembra ob 10. uri dop.

GROSSER KURFUERST
odpluje 26. septembra ob 10. uri dop.

FRIEDRICH DER GROSSE
odpluje 3. oktobra ob 10. uri dop.

MAIN
BARBAROSSA
odpluje 24. oktobra ob 10. uri dop.

GROSSER KURFUERST
odpluje 31. oktobra ob 10. uri dop.

V HAMBURG:
PRESIDENT LINCOLN
odpluje 14. septembra ob 9:30 dopol.

PRESIDENT GRANT
odpluje 5. oktobra ob 4. uri pop.

BLUECHER
odpluje 10. oktobra ob 7. uri zjutraj.

PRETORIA
odpluje 12. oktobra ob 8:30 dopol.

AMERIKA
odpluje 17. oktobra ob 2. uri pop.

PATRICIA
odpluje 19. oktobra ob 3:30 pop.

PRESIDENT LINCOLN
odpluje 26. oktobra ob 8. uri zjutraj.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA
odpluje 31. oktobra ob 12. uri opol.

V SOUTHAMPTON:
(ameriška proga)
ST. LOUIS
odpluje dne 14. septembra.

PHILADELPHIA
odpluje dne 21. septembra.

ST. PAUL
odpluje dne 28. septembra.

NEW YORK
odpluje dne 5. oktobra.

ST. LOUIS
odpluje dne 12. oktobra.

PHILADELPHIA
odpluje dne 19. oktobra.

ST. PAUL
odpluje dne 26. oktobra.

NEW YORK
odpluje dne 2. novembra.

Ako kedo želi pojasnila še o trzih, ne tukaj naznanjenih parnikih, naj se z zaupanjem obrne pismeno, potem na znano ameriško trdko:

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York,
in postrežen bode vsakdo vestno in hitro.

Kdor naznani svoj prihod, po kteri železnici in kdaj dospe v New York, pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, dovede k nam v pisarno in spremi na parnik brezplačno. Ako pa dospete v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznanili, nam lahko iz postaje (Depot) telefonirate po številki 1279 Reotor in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom, ki niso zmožni angleškega jezika, izogniti oderuhov in sleparjev v New Yorku.

Vojnje listke za navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavnih pisarnah parobrodskih družb.

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.

JOHN KRACKER EUCLID, O.



Pripravek izkorenjuje svoja izvrstna vina, ktera v kakovosti nadkrijujejo vsa druga ameriška vina. Kudeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za kterega sem im portral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic — daj \$13.00. **TEOPINOVEC** \$2.50 galona. **DROŽNIK** \$2.75 galona. — Najmanjše posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročilom je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča **JOHN KRACKER**, Euclid, Ohio.



Ako hočeš dobro postrežbo z mesom in grocerijo,

tako se obrni na **Martin Geršiča**, 301-303 E. Northern Ave., Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

Kiobase, rebra, jezike, šunka itd.

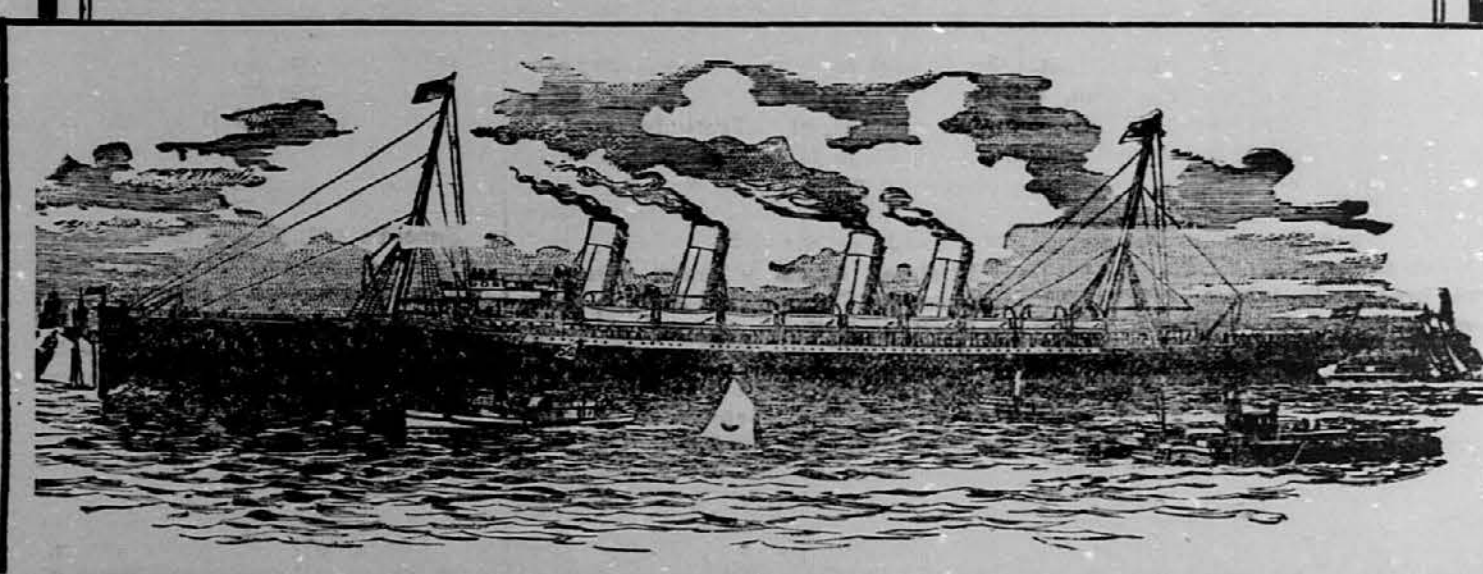
Govorim v vseh slovanskih jeziki. Zanimanje za obilni obisk.

FRANK SAKSER CO.,

PODRUŽNICA

6104 ST. CLAIR AVE., N. E., CLEVELAND, O.

ANTON BOBEK, vodja.



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

DENARJE V STARO DOMOVINO

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljave dospejo na dom v 12—13 dnevih. — Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu.

Edini zaupnik v Zjed. državah Mestne hranilnice Ljubljanske.

Prevzema hranilne knjige v izplačilo in daje predplačila.

PRODAJA PAROBRODNE LISTKE

za vse parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New Yorku domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in odvede na parnik, kar potnika nič ne velja in je to velike vrednosti.

Dobj se v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.

Denarnih prejemkov in izdatkov v letu 1906
20 milijonov kron.
Kranilnih vlog sklepom 1906. leta
3 milijone kron.
Varnostnih prihrankov 80 tisoč kron.

GLAVNA POSOJILNICA

poprej

GLAVNA SLOVENSKA HRANILNICA in POSOJILNICA

registr. zadruga z neom. zavezo v Ljubljani, Kongresni trg št. 15, nasproti mnske cerkve

sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4 1/2 %

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dviga, tako da vlagatelj, bodisi da vloži bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene zneske pošilja vložne knjžice priporočeno poštino prosto. Hranilnica šteje čez 500 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov kron čistega premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zatoraj pozivljamo vsacega Slovenca v Ameriki ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjen denar v ne-prave roke in ima ob jednom to dobro, da mu ta takoj obrest nese. Naslov je ta:

GLAVNA POSOJILNICA

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljave iz Zjed. držav in Canade posreduje

g. FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York.

Telefon 246.

Frank Petkovšek

720 Market Street, Waukegan, Ill.

priporoča rojakom svoj

SALOON

v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.

V svoji PRODAJALNICI ima vedno sveže grocerije po nizkih cenah.